



# VERANSTALTUNGSKALENDER

## APRIL-JUNI

## 2023

# KALENDARIUM WYDARZEŃ

## KWIECIEŃ-CZERWIEC




DOM WSPÓŁPRACY  
POLSKO-NIEMIECKIEJ  
HAUS DER DEUTSCH-POLNISCHEN  
ZUSAMMENARBEIT



Fundacja Rozwoju Śląska  
Stiftung für die Entwicklung Schlesiens



Gefördert durch:

 Bundesministerium  
des Innern  
und für Heimat

aufgrund eines Beschlusses  
des Deutschen Bundestages

Thema	Sprachniveau	Referent_in	Form & Ort	Gebühr PLN	Kontakt & Anmeldung
<b>APRIL/KWIECIEŃ</b>					
<b>3-16.04.</b>					
Emil Erlenmeyer und sein Beitrag zur Analytischen Chemie / Emil Erlenmeyer i jego wkład w chemię analityczną	zweisprachig/ dwujęzycznie	Dr. Monika Staś	Workshops Opole	25 PLN	ellguth-turawa@lernraum.pl
Ostermärkte in Deutschland / Jarmarki wielkanocne w Niemczech	zweisprachig/ dwujęzycznie	Laura Szafarczyk	Wykład / Vortrag online	kostenfrei	andreapolanski.lernraum@gmail.com
Gestalte dein Frühlingsbild auf handgefertigter Keramik / Stwórz swój wiosenny obraz na ręcznie przygotowanej ceramice	A2	Agnieszka Pyka- Goldner	Workshops Opole, Jugendzentrum	25 PLN	oppeln@lernraum.pl
W Alpach Salzburskich	zweisprachig/ dwujęzycznie	Anna Sowik	Wykład / Vortrag Olsztyn	kostenfrei	allenstein@lernraum.pl
Die Mumie in der Apotheke / Mumia w aptece	zweisprachig/ dwujęzycznie	Magdalena Woch	Wykład / Vortrag Wałbrzych	kostenfrei	waldenburg@lernraum.pl
Die Arbeit des Übersetzers / Praca tłumacza	B1	Waldemar Gielzok	Wykład / Vortrag Opole, Jugendzentrum	kostenfrei	info@lernraum.pl
Architektura sudecka	zweisprachig/ dwujęzycznie	Karol Machi	Wykład / Vortrag online	kostenfrei	andreapolanski.lernraum@gmail.com
<b>17-24.04.</b>					
Arbiet des Journalisten / Praca dziennikarza	zweisprachig/ dwujęzycznie	Redaktion des Magazins ANTIDOTUM	Wykład / Vortrag online	kostenfrei	info@lernraum.pl

Mems in der politischen Kommunikation / Memy w komunikacji politycznej	B1	Martin Wycisk	Wykład / Vortrag online	kostenfrei	andreapolanski.lernraum@gmail.com
Historia lokalna / Lokale Geschichte (Rogów/Lubowice)	zweisprachig/ dwujęzycznie	Dr. Josef Gonschior	Wykład / Vortrag DFK Rogów	kostenfrei	lubowitz@lernraum.pl
Historia lokalna / Lokale Geschichte (Uszyce)	zweisprachig/ dwujęzycznie	Zbigniew Rabięga	Wykład / Vortrag DFK Uszyce	kostenfrei	ireneusz.wieczorek@lernraum.pl
Stereotype über Deutsche und andere Nationen in der Sprache / Stereotypy nt. języka niemieckiego	A2	Dr. Joanna Szczęć	Wykład / Vortrag online	kostenfrei	badjastrzemb@lernraum.pl
<b>25-30.04.</b>					
Niezapomniane hity kina niemieckiego / Unvergessliche Hits des deutschen Kinos	A2	Dr. Joanna Szczęć	Wykład / Vortrag Wałbrzych	kostenfrei	waldenburg@lernraum.pl
Historia lokalna / Lokale Geschichte	A2	Oskar Mandla	Wykład / Vortrag online	kostenfrei	lubowitz@lernraum.pl
Zimowe szlaki turystyczne w Niemczech / Touristische Winterferienstrassen Deutschlands	B2	Dr. Małgorzata Derecka	Wykład / Vortrag Olsztyn, Uniwersytet Warmińsko- Mazurski	kostenfrei	biuro@zsnwim.eu
Kreatywne rękodzieło / Kreatives Handwerk	zweisprachig/ dwujęzycznie	Agnieszka Reimus-Knazevic	Workshops Olsztyn	25 PLN	allenstein@lernraum.pl
<b>MAI/MAJ</b>					
<b>1-7.05.</b>					
Dydaktyka języka niemieckiego w polskich szkołach. Problemy i wyzwania / Didaktik der deutschen Sprache in polnischen Schulen Probleme und Herausforderungen	B1	Dr. Marcin Miodek	Wykład / Vortrag online	kostenfrei	amelia.patzwald@lernraum.pl

**8-14.05.**

Eine Erlmaenderin in Österreich	A2	Anna Sowik	Wykład / Vortrag Olsztyn	kostenfrei	allenstein@lernraum.pl
Jak przygotować dobre CV? / Wie man einen guten Lebenslauf vorbereitet?	zweisprachig/ dwujęzycznie	Jakub Turański	Wykład / Vortrag Online	kostenfrei	andreapolanski.lernraum@gmail.com
Jak rozpocząć przygodę z malowaniem farbami? / Wie man das Abenteuer der Malerei mit Farben beginnt	A2	Roman Schmelter	Workshops Opole	25 PLN	oppeln@lernraum.pl
Zarządzanie czasem / Zeitmanagement	zweisprachig/ dwujęzycznie	Martyna Halek Karolina Syga	Wykład / Vortrag Online	kostenfrei	info@lernraum.pl
Deutsch ist easy! Nauka niemieckiego z HAUS-em! / Deutsch ist easy! Deutsch mit Materialien von HAUS!	zweisprachig/ dwujęzycznie	Iwona Breguła-Hanysek	Wykład / Vortrag Online	kostenfrei	info@lernraum.pl

**15-21.05.**

Szybka wycieczka na Maltę / Malta für einen Blitztrip	A2	Oskar Mandla	Wykład / Vortrag Online	kostenfrei	badjastrzeb@lernraum.pl
Schloesser und Gutshaeuser in Ostpreussen / Zamki i dwory w Prusach Wschodnich	B1	Edyta Gładkowska	Wykład / Vortrag Olsztyn	kostenfrei	allenstein@lernraum.pl
Współczesne społeczeństwo obywatelskie / Moderne Zivilgesellschaft	B1	Dr. Marek Mazurkiewicz	Wykład / Vortrag Opole Jugendzentrum	kostenfrei	info@lernraum.pl

**23-28.05.**

Polnische Spuren in Deutschland / Polskie ślady w Niemczech	zweisprachig/ dwujęzycznie	Dr. Andrzej Kałuża	Wykład / Vortrag Online	kostenfrei	regionnord@lernraum.pl
Arbiet des Journalisten / Praca dziennikarza	zweisprachig/ dwujęzycznie	Redaktion des Magazins ANTIDOTUM	Wykład / Vortrag online	kostenfrei	info@lernraum.pl
Lokale Geschichten / Historia lokalna (Olsztyn)	zweisprachig/ dwujęzycznie	Henryk Mondroch	Wykład / Vortrag Olsztyn	kostenfrei	allenstein@lernraum.pl

**JUNI/CZERWIEC**
**29.05-4.06.**

O muzyce słów kilka / Über die Musik ein paar Worte	zweisprachig/ dwujęzycznie	Marta Wryk	Wykład / Vortrag online	kostenfrei	oppeln@lernraum.pl
Szwajcaria to nie tylko czekolada / Schweiz nicht nur schokolade	A2	Sebastian Jabłoński	Wykład / Vortrag Mrągowo	kostenfrei	biuro@zsnwim.eu
Arbiet des Journalisten / Praca dziennikarza	zweisprachig/ dwujęzycznie	Bartosz Wieliński	Wykład / Vortrag Warszawa	kostenfrei	info@lernraum.pl

**5-11.06.**

Jak samodzielnie przygotować zdrowy i naturalny sok? / Wie man einen gesunden und natürlichen Saft selbst zubereitet?	zweisprachig/ dwujęzycznie	Iwona Jurczyk	Workshops DFK Gorzów Śląski	25 PLN	ireneusz.wieczorek@lernraum.pl
Śląskie sztrykowanie / Schlesische Strickerei	A2	Barbara Żymła	Workshops DFK Szczedrzyk	25 PLN	ewa.feliks@lernraum.pl

**12-18.06.**

Japonia jako kraj kontrastów / Japan als Land der kontraste	A2	Karolina Rogala	Wykład / Vortrag online	kostenfrei	regionnord@lernraum.pl
Günter Wilhelm Grass	zweisprachig/ dwujęzycznie	Michał Augustynowicz	Wykład / Vortrag Olsztyn	kostenfrei	allenstein@lernraum.pl
Podróże pamięci Stefana Zweiga. / Die erinnerungen von Stefan Zweig	B1	Damian Wesołek	Wykład / Vortrag Olsztyn	kostenfrei	allenstein@lernraum.pl
Świat bez krajów niemieckojęzycznych / Die Welt ohne die deutschsprachigen Laender	A2	Dr. Małgorzata Derecka	Wykład / Vortrag Olsztyn, Uniwersyte t Warmińsko -Mazurski	kostenfrei	biuro@zsnwim.eu

**12-25.06.**

Joseph Schnabel - kompozytor dolnośląski / Joseph Schnabel - niederschlesischer Komponist	zweisprachig/ dwujęzycznie	Dr. Joanna Szczęk	Wykład / Vortrag Wałbrzych	kostenfrei	waldenburg@lernraum.pl
-------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------	----------------------	-------------------------------------	------------	------------------------

\*Kalendarium ma formę kalendarza tygodniowego. Szczegółowe terminy oraz godziny wydarzeń zamieszczane są systematycznie na stronie internetowej projektu LernRAUM.pl: [www.lernraum.pl](http://www.lernraum.pl) w zakładce *oferta zajęć*.

\*W kalendarium znajdują się wydarzenia **zaplanowane**. Oznacza to, iż terminy/forma zajęć mogą ulec zmianie, jak również w ofercie projektowej mogą pojawić się nowe wydarzenia.

\*Zapisów na wszystkie wydarzenia dokonać można za pośrednictwem strony internetowej projektu LernRAUM.pl.

Szczegółowych informacji na temat poszczególnych wydarzeń udziela Biuro Projektu LernRAUM.pl:

Martyna Halek: [martyna.halek@lernraum.pl](mailto:martyna.halek@lernraum.pl), tel. +48 501 061 666

Karolina Syga: [karolina.syga@lernraum.pl](mailto:karolina.syga@lernraum.pl), tel. +48 503 721 658

**Zapraszamy serdecznie na nasze wydarzenia!**

**Wir laden Sie herzlich zu unseren Veranstaltungen ein!**